

ώμιλησαν, καὶ δὲ πατήρ σου θὰ θέσῃ τὴν χεῖρά σου ἐντὸς ἑκείνης τοῦ Βαρθαρίνη ἀνυπερθέτως.

— Άλλὰ τότε, ποῖον ἄλλο μέσον σωτηρίας ὑπάρχει; ἡρώτησεν ἡ Λευκὴ περίφοβος.

Οἱ ὄφθαλμοὶ τοῦ Ματθαίου ἐνεψυχώθησαν.

— Υπάρχει ἐν, εἶπεν . . . ἐν μόνον . . . ἀλλὰ διὰ νὰ τὸ μεταχειρισθῶμεν δὲν πρέπει νὰ βασισθῶμεν εἰς οὐδενὸς τὴν ἐπιείκειαν. Εἴμεθα ἀκόμη κύριοι τῆς τύχης μας, ἀρκεῖ μόνον νὰ μὴ ἔγκαταλείψωμεν ἀλλήλους.

Καὶ λαβὼν τὴν χεῖρα τῆς νεάνιδος δι' ἀμφοτέρων τῶν χειρῶν του,

— Λευκὴ! ἀνέκραξε, θέλεις νὰ ἐμπιστεύθης σεαυτὴν εἰς ἐμέ;

— Τί ἐννοεῖς; ἡρώτησεν ἑκείνη.

— Ἐνταῦθα, ἔξηκολούθησεν ὁ Ματθαῖος, εἶσαι δούλη τῶν Δέκα. Ἐγὼ σοὶ προσφέρω τὴν ἑλευθερίαν σου, τὴν ἑλευθερίαν ὅμου μὲ τὸν ἀπειρον ἔρωτά μου . . . ὅμου μὲ τὸν κόσμον ὅστις ἀνοίγεται ὀλόκληρος ἐνώπιόν μας! . . . Λευκὴ! . . . ἡ γόνδολα εἰν' ἔκει κάτω . . . "Ἄς φύγωμεν μαζί.

— Η νεανίς ὑπεχώρησεν.

— Νὰ φύγω μαζί σου! εἶπεν.

— Εἶναι τὸ μόνον μέσον πρὸς ἀσφάλισιν τῆς εύτυχίας μας.

— Καὶ τῆς αἰσχύνης μου, Ματθαῖε.

— Μήπως δὲν θὰ ἡσαι ἡ γυνὴ τῆς καρδίας μου; . . . Εἰς λερέν θὰ καθαγιάσῃ τὸν γάμον μας.

— Καὶ ὁ πατήρ μου! . . . καὶ ὁ πατήρ μου, τὸν ὄπιον θὰ καταλίπω ἐνταῦθα μόνον καὶ ἡτιμασμένον . . . ω! οὐδέποτε...

Ο Ματθαῖος ἦνωσε τὰς χεῖρας καὶ ἐθώρησε ταύτην μετὰ ζοφεροῦ ἀπελπισμοῦ.

— Τότε, εἶπε, τί θέλεις νὰ κάρωμεν; . . . Θὰ ὑπανδρευθῆς τὸν Λορέντζον Βαρθαρίνην;

— Θ' ἀποθάνω, ἀπήντησεν ἑκείνη ἔκφρων.

Ἐκεῖνος ἐμειδίασε πικρῶς.

— Προτιμᾶς λοιπὸν τὸν θάνατον παρὰ τὴν μετ' ἔμοι ἔξοριαν; ἔξηκολούθησεν. Καὶ ἐν τούτοις, Λευκή, εἶπες ὅτι μὲ ἡγάπας, ὅτι ἔγώ ἡμην τὸ πᾶν διὰ σέ.

— Καὶ εἶπον ἀλήθειαν, ἐψιθύρισεν αὕτη κλαίουσα.

— Μὴ τὸ ἐπαναλαμβάνης, ἀνέκραξεν ὁ Ματθαῖος, ἐν ὄνόματι τοῦ Χριστοῦ! μὴ τὸ ἐπαναλαβῆς! Μὲ ἀγαπᾶς! καὶ μέλλεις νὰ ὑπανδρευθῆς ἄλλον! Σοὶ προτείνω τὴν ἀπαλλαγῆς σου καὶ προβάλλεις τὴν πατρικὴν ὑπερηφάνειαν! . . . "Ἄ! μη μοὶ λέγης ὅτι μὲ ἀγαπᾶς, δεσποινίς! Εἰπὲ ὅτι μὲ ὥκτειρες πρὸς στιγμὴν καὶ διὰ ἀμφότεροι ἔξελαβομεν τὴν συμπάθειαν ταύτην δι' ἔρωτα.

— Ματθαῖε! ἀνέκραξεν ἡ Λευκὴ.

— Άλλ' ἐκεῖνος παραδεδομένος ὀλόκληρος εἰς τὸν ἀπελπισμόν του δὲν ἤκουε πλέον ταύτης.

— "Αφρων, ἔξηκολούθησε πλήττων τὸ στήθος του, διότι ἐπίστευσα ὅτι εἰς τὴν

πρώτην ἀπειλήν, ἢν θὰ τῇ ἔκαμον διὰ νὰ τὴν ἀποσπάσωσιν ἐμοῦ, ἡ Λευκὴ Καπέλου θὰ ἐρρίπτετο εἰς τὰς ἀγκάλας μου κορδεύσα: Λάθε με! ως ἐὰν δὲν ἦτο πολὺ ἥδη διὰ τὴν Λευκὴν Καπέλου, τὴν ωραίαν Βενετήν, νὰ ρίψῃ τὰ βλέμματά της μέχρις ἐμοῦ.

Αἱ λέξεις αὗται προύφερθησαν μετὰ τοσαύτης ζοφερᾶς πικρίας, ὡστε ἡ νεανίς συνεινήθη μᾶλλον ἡ ὥργισθη. Διὰ δακρυθρέκτων οφθαλμῶν θεωρούσα τὸν Ματθαῖον καὶ ἐνούσα τὰς χεῖρας.

— Οἶμοι! δὲν σ' ἐννοῶ πλέον, εἶπε μετὰ φωνῆς γλυκείας καὶ τεθλιμένης. Διατί ἡ εὔγενής Βενετὴ θὰ ἡρυθρία διὰ τὸν ἐκ Φερράρης εὐγενῆ;

Αἱ λέξεις αὗται ἀντὶ νὰ καθησυχάσωσι τὸν Ματθαῖον ἐφάνησαν ὅτι ἀνεζωπύρησαν πληγήν τινας τῆς καρδίας του.

— Πράγματι, ἀπεκρίθη, τὸν ἐκ Φερράρης εὐγενῆ ἀγαπᾶτε ἐν τῷ Ματθαῖῳ.

— Τὴν πρώτην ἡμέραν καθ' ἥν ὁ Ματθαῖος ἐπαρουσιάσθη πρός με, ἡγνόσουν τοὺς τίτλους του, καὶ τὸν ἡγάπησα, ἀπεκρίθη ἡ νεανίς μετ' εὐγενοῦς ἀπλότητος.

‘Ο νεανίας συνεινήθη.

— Λοιπόν! εἶπε δραττόμενός αὐθις τῶν χειρῶν τῆς Λευκῆς, ἀποκριθῆτι μοι, εἰλικρινέστατα: Τί θὰ ἐπράττεις ἂν δὲν θέλεις μετασχηματίσων με σὺ εὐγενής; ἂν δὲν θέλεις μετασχηματίσων με τὸν λαοῦ μόνον, ἀλλὰ ἀγαπῶν τόσον δόσον νὰ δύναται καὶ τὸν κόσμον ὀλόκληρον νὰ κινήσῃ; . . . τί θὰ δέλεγες ἂν ἥρχετο, ως ἔγω, νὰ σοὶ ζητήσῃ μ' ἐνωμένης χεῖρας, νὰ τὸν ἀγαπήσῃς; . . .

‘Αντι πάσης ἀπαντήσεως, ἡ Λευκὴ ἐρίφθη ἐπὶ τοῦ στήθους αὐτοῦ.

— "Α! εὐχαριστῶ, εἶπεν ὁ Ματθαῖος δηκούων, εὐχαριστῶ, καὶ συγχώρησόν με διότι σὲ ὑπωπτεύθην. Είμαι παράφων, ἀλλὰ σὲ ἀγαπῶ καθ' ὑπερβολήν.

— Μὴ ἀμφιβάλλης οὐδέποτε περὶ ἔμοι, Ματθαῖε, εἶπεν ἡ νεανίς, ἀλλ' ἔφερσόν με ν' ἀποπειραθῶ τι παρὰ τοῦ πατρός μου! Είμαι μονογένες τέκνον του, ὅταν δὲ μαθήη ὅτι ἀπὸ τῆς ἀποφάσεως του ἐξαρτᾶται ἡ ζωὴ μου ἡ ὁ θάνατός μου, θὰ συγκινηθῇ, ἐλπίζω τούλαχιστον. . . "Αν δὲν εἰμπορῇ νὰ διαθέσῃ τὴν χεῖρά μου, ἔ! τότε, τίς εἰξέρει; "Ισως ἐπιτρέψῃ νὰ καταλίπω τὴν Βενετίαν, καὶ νὰ γίνω ἀλλαχοῦ σύζυγός σου.

— Καὶ ἀν δὲν εἰσάκουσῃ τὴν παράκλησίν σου;

— Τότε... ὁ Θεὸς θὰ μ' ἐμπνεύσῃ. Μὴ μ' ἔρωτάς τίποτε. Καὶ ἔγω ἀγνοῶ τι θὰ πράξω. "Ἐν μόνον σοὶ λέγω, Ματθαῖε, ὅτι σὲ ἀγαπῶ.

Ο Ματθαῖος τὴν ἔθλιψεν ἐπὶ τοῦ στήθους του.

— Καὶ πότε θὰ σὲ ἐπανίδω; ἡρώτησε ταύτην.

— Ἐδῶ, αὔριον, τὴν ἰδίαν ὥραν.

— Καὶ ἀν δὲν δυνηθῆς νὰ ἔλθῃς!

— "Η τροφός μου 'Ιουλία μοὶ εἶναι ἀφοισιωμένη. Θὰ μάθης τὰ πάντα παρ' αὐτῆς. Αλλά, χαῖρε, τρέμω μὴ παρετήρησαν τὴν ἀπουσίαν μου. Χαῖρε.

— Ησπάσθησαν ἀλλήλους ἐπὶ μακρόν.

Ἐν τούτοις ἡ Λευκὴ κατώρθωσε ν' ἀποσπασθῇ τῶν ἀγκαλῶν τοῦ Ματθαίου καὶ ἔμελλε νὰ ἐπιστρέψῃ εἰς τὸ μέγαρον, ὅτε κρότος βημάτων ἤκουόσθη. Οἱ δύω ἐρασταὶ κατέφυγον εἰς τι κοίλωμα ἀπέναντι τοῦ μεγάρου.

Μετ' οὐ πολὺ ὄντη τις ἔφανη, βαδίζων μετὰ προφυλάξεως ἥτοι ὁ Μαρτέλης ἐρχόμενος εἰς τὴν συνέντευξίν του. Ἐπί τινα χρόνον ἔβασις κατὰ μῆκος τοῦ μεγάρου Καπέλου, εύρων δὲ τὴν θύραν, ἦν ἡ Λευκὴ εἴχε κατακλίπη ἡμιτηνεψημένη πεπισμένος ὅτι χάριν αὐτοῦ εἶχε τοῦτο γείνη, ἐσπευσε νὰ εἰσέλθῃ.

Μόλις ὁ κρότος τῶν βημάτων ἐπάυσε καὶ οἱ δύω ἐρασταὶ ἐξῆλθον τοῦ καταφυγίου των.

— Ησπάσθησαν ἀλλήλους ἀπαξέπτη καὶ ἡ Λευκὴ ἔδραμε πρὸς τὴν θύραν.

— Άλλα μόλις ἡγγισε ταύτην καὶ ὑπέχωρησε περίτρομος.

— Κλεισμένη! εἶπεν.

— Εἶναι δυνατόν; ἀνέκραξεν ὁ Ματθαῖος.

— Κύτταξε.

— Κατάρα! εἰν' ἀληθέες! Ἀνεκκλύθημεν.

— Η Λευκὴ ἔφερε τὰς δύω χεῖρας της εἰς τὴν κεφαλήν της παράφορος.

— Ανεκαλύφθημεν! . . . ἀλλὰ τότε ἔχαθην!

— Δέν πρέπει πλέον νὰ διστάσῃς, εἶπεν ἡ νεανίας. Η γόνδολά μου εἶναι πλησίον . . . ἀς φύγωμεν!

— Νὰ φύγωμεν! ἐπανέλαβεν ἡ Λευκὴ ἔκφρων.

— "Αν μείνωμεν, ἔχαθημεν ἀμφότεροι . . . Ἐλθέ.

— "Ω! ὅχι, ὅχι, εἶπεν ἑκείνη. Θέλω νὰ μείνων.

— Τότε μένω μαζί σου. Θὰ μὲ φονεύσουν πλησίον σου.

— Η Λευκὴ ἔρρηξε κραυγήν.

— "Ας φύγωμεν, Ματθαῖε, ἀς φύγωμεν, εἶπεν.

Καὶ τὸν παρέσυρε πρὸς τὸ τέναγος. Εἶτα στέσα αἰφνίς ἐστράφη πρὸς τὸ μέγαρον.

— "Ω! πάτερ μου! πάτερ μου! ἀνέκραξεν ὀλολύζουσα, τί σὲ ἀναμένει κατὰ τὴν ἐξέγερσίν σου!

— "Ας σπεύσωμεν, ἀς σπεύσωμεν, Λευκή!

— Επεται συνέχεια.

* * B.

ΕΞΕΔΟΘΗ

A. LUTAUD

ΙΑΤΡΟΔΙΚΑΣΤΙΚΗ

τροποποιηθεῖσα συμφώνως τῇ Ελλ. Νομοθεσίᾳ υπό Α. Καλλιθεωκό φηγητοῦ τῆς Ιατροδικαστικῆς.

Εἰς τόμος εἰς σχῆμα 8ον ἐκ σελίδων 356 τιμώμενος ἀντὶ δραχμῶν 8.

Πωλεῖται παρὰ τῷ μεταφραστῇ καὶ ἐν τῷ κατὰ τὴν ὁδὸν Ηπατίων ἀριθ. 9 γραφεῖῳ τῶν Εκλεκτῶν Μυθιστορημάτων.

Ἀποτέλεσται δὲ ἡμῖν τῇ παραλαβῇ τοῦ ἀντιτίμου ταῖς Ἐπαρχίαις, ἀντὶ δρ. 8,50 καὶ τῷ Εξωτερικῷ ἀντὶ φρ. χρ. 8.